

SCHAEFFLER

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.n.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight				38427452
7 Consegna / Delivery				4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	20.08.2019
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
			Articolo	9 Data/Date
Incoterms EXW NÜRNBERG				120828

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.n.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003884802	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196156
19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	1932 x 0000SON			Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	393,0 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				22 Specifica di destinazione/ 49457985	26 Destinazione Receiving Location 14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-0063-10	18.720	PZ	38427452/10
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 18750 Quantità effettiva: 18750 Tipo Imballaggio: 6 Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO Data controllo: 26/8/10 Firma: [Signature]					
					963097000
					963097264
					963099194
					963097521
					963097863
					963097770
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003884802	Lotto / Batch 0034726701	Quantità / Quantity 18.720 PZ	Ursprungsland / Country of origin Germania	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963097000	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630970005	Articolo	080692290-0063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	963097264	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630972641	Articolo	080692290-0063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	963099194	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630991949	Articolo	080692290-0063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	963097521	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	

Pagina 1/2

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.**38427452**4 Data spedizione/
Shipping Date**20.08.2019****Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439630975215	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963097863	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630978636	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	963097770	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630977707	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
6,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.872,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A H0lse 45.5	0000SON
48,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 20.08.2019

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-007852 vom 20.08.2019



19-007852

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.08.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.08.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beiliegende Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38427505	63	COLLI	Getriebeteile	8.555	
2	38427432					
3	38422784					
4	38427440					
5	38423408					
6	38427452					
7	38427161					
8	38427473					
9	38427492					
10	38427512					
11	38427517					
12	38427524					
13	38427545					
Summe:		63,00 COLLI		8.555,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 24 AGO 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604